



## Праздник в Асуне — «Dejotprieks-2016»



После успешного выступления — свариньская «LORETA». В следующем номере — большой репортаж!

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

### Сегодня в номере

**Конкурс юных велосипедистов в Краславе**

Стр. 3

**Бал дружбы сениоров в Аулее**

Стр. 3

**Июньское половодье на Даугаве**  
Рубрика «Человек и природа»

Стр. 5

А также реклама, объявления, ТВ-программа и много другой полезной и интересной информации.

Только у нас — специальные цены на все виды кровли (металлочерепица, шифер, ондулин и рубероид), а также суперцена на ОСБ, цемент (M500), кирпич и каменную вату.

**RUMBA CENTRS**

**С нами всегда дешевле!**

Краслава, ул. Тиргус, 15. Тел. 65622036.

• На внеочередном съезде «Единства» новым председателем партии избран бывший еврокомиссар Андрис Пиебалгс. Он сменил на этом посту Солвиту Аболтиню, которая не баллотировалась на выборах председателя «Единства». Выступая перед делегатами съезда, Пиебалгс заявил, что «Единство» должно вернуть себе репутацию партии законности, которая нетерпимо относится к конфликтам интересов и игнорированию законов.

• Чтобы способствовать интеграции в Латвии беженцев и лиц, получивших альтернативный статус, Министерство экономики предлагает ввести единовременное пособие в размере 200 евро для первого арендного взноса или гарантийного платежа за жилье. Минэкономики предлагает выделить на эти цели 60000 евро из бюджетной программы «Средства на непредвиденные расходы», а администрировать выплату пособия будет Министер-

ство охраны среды и регионального развития.

• Средний размер пенсии по возрасту в Латвии составляет 288 евро в месяц, свидетельствуют данные Министерства благосостояния. Начисленные в прошлом году пенсии были выше — в среднем 306 евро. Средний стаж соцстрахования — 36,3 года, средний возраст, в котором запрашивается пенсия, — 61 год.

• Казахский областной центр Актобе в воскресенье стал ареной вооруженного противостояния между ограбившими оружейные магазины преступниками и силовиками: по неофициальным данным, пострадали около двух десятков человек, есть жертвы. В МВД Казахстана позднее объявили: на город напали «приверженцы радикальных нетрадиционных

### В Латвии и в мире

религиозных течений», введен режим контртеррористической операции.

• Большинство швейцарцев проголосовало против введения в стране гарантированной ежемесячной выплаты в размере 2,5 тысячи франков (чуть более 2,2 тысячи евро). Об этом свидетельствуют предварительные итоги референдума, прошедшего в воскресенье, 5 июня. За введение выплаты проголосовали только 18,2 процентов граждан, против выступили 81,8 процентов швейцарцев. Таким образом, участники референдума решили, что каждый должен зарабатывать сам. Швейцария стала первой страной в мире, которая проводит референдум по вопросу о введении гарантированного дохода.

### Установка и ремонт АВТОСТЕКЛОД.

Цена светостеклод — от 48 евро.

ООО «Māra N» (Дагда, ул. Асунес, 6). Тел. 29438976.

### Краславское и Екабпилское общества побывали в Добеле

В конце мая общество «Стариныш» организовало своим десяти активистам экскурсию в музей памяти Петериса Упитиса и в сад сирени в Добеле. По пути к поездке присоединились 14 друзей из Екабпилского инвалидного общества.

В музее экскурсанты ознакомились с профессиональной

деятельностью садовода-лектора Петериса Упитиса. В саду у каждого была возможность насладиться красотой и ароматом 200 сортов сирени, восхититься разными сортами фруктовых деревьев, цветов, увидеть рододендроны и японские древовидные пионы. Посещение питомника садоводческого института и магази-

на свечей «Baltic Candles Ltd» предоставило участникам экскурсии возможность приобрести подарки для себя и своих близких.

Благодарим Краславскую краевую думу и ООО «Larkovskis un dēls» за транспорт!

Общество «Стариныш».



Поздравляем!

Краславским ЗАГСом в мае зарегистрированы 6 новорожденных — 3 девочки и 3 мальчика.

### Малнавский колледж

в 2016/2017 учебном году принимает студентов

- высшее образование 1-го уровня, полное время (бюджетные места) — со средним или средним профессиональным образованием (высшее профессиональное образование 1-го уровня):

- Автотранспорт (специалист автосервиса - 2,5 года)
- Предпринимательская деятельность в сельском хозяйстве (специалист предпринимательской деятельности в с/х - 2 года)

**Неполное время (платно):**

- Автотранспорт (специалист автосервиса - 3 года)
- Бухгалтерия (бухгалтер - 2,5 года)
- Предпринимательская деятельность в сельском хозяйстве (специалист предпринимательской деятельности в с/х - 2,5 года)

На обучении по полному времени — госфинансирование, **стипендия — 99,60 евро.**

Прием документов с 6.07.2016 до 24.08.2016, на неполное время — до 24.09.2016.

Программа 3-й профессиональной квалификации (срок обучения — 4 года) с основным образованием:

- Сельское хозяйство (управляющий сельской собственностью)
- Садоводство (техник-садовод)
- Автотранспорт (автоэлектрик)
- Автотранспорт (автомеханик)
- Банковские знания и финансы (финансовый работник)
- Сельхозтехника (механик сельхозтехники) в Вишках
- Сельское хозяйство (управляющий сельской собственностью) в Вишках

**Госстипендия — до 150 евро в месяц.**

Прием документов — с 13 июня до 18 августа с. г.

Программа 3-й профессиональной квалификации (в рамках проекта № 7.2.1. JG2) с общим средним или средним профессиональным образованием, в возрасте от 17 до 29 лет; длительность обучения — 1,5 года, **стипендия — 115 евро в месяц.**

- Банковские знания и финансы (финансовый работник)
- Сельское хозяйство (управляющий сельхозсобственностью) в Вишках
- Сельхозтехника (механик сельхозтехники) в Вишках

Программа 2-й профессиональной ремесленной квалификации (в рамках проекта № 7.2.1. JG2) с основным, общим средним или средним профессиональным образованием, возраст 17-29 лет, длительность обучения — 1 год, стипендия — 115 евро.

- Автотранспорт (автослесарь)

Имеются служебная гостиница, столовая.

Все образовательные, учебные и ремесленные программы лицензированы и аккредитованы.

Карсавский край, Малнава, LV 5750

Э-почта: [malnavaskol@inbox.lv](mailto:malnavaskol@inbox.lv); [pasts@malnava.lv](mailto:pasts@malnava.lv)

Телефон: 65733274, учебная часть — 65733425, факс: 65733100.

Домашняя страница: [www.malnava.lv](http://www.malnava.lv)



## Праздник для детей

жены, в глазах родителей сияет радость, вокруг звучит веселый лепет малышей и искренний смех...

Праздничный концерт дополнили заводные танцы и звучные песни воспитанников детских садов «Pienenīte» и «Pīlādžītis». Вместе с семейством насекомых дети



вручал ее председатель Гунар Упениекс, было приглашено 107 маленьких земляков.

Торжество началось с парада колясок по улице Бривибас. Это популярное в других населенных пунктах мероприятие в Краславе было организовано впервые. Его инициаторами стали активные участницы Клуба мамочек. Вопреки жаре, в параде приняло участие примерно 100 деток в колясках. Парад оказался роскошным. Впереди гордо вышагивал отряд насекомых — Кузнечик, Божья Коровка, Пчела, Паук со своими малышами и их подружка Одуванчик. Родители позаботились и об оформлении колясок, и о сочетании одежды для всей семьи. Когда на городскую площадь прибыли участники парада, она стала островком уюта и добра: малыши наря-

нарисовали на асфальте свои весенние мечты.

В завершение на сцену поднялись восемь мамочек — цветочки, дети которых являются воспитанниками музыкальной школы малышей «Yamaha». Вместе с мамами детки впервые оказались на сцене и продемонстрировали музыкальный номер.

**Инга ПУДНИКА.**  
Фото автора  
и Юты ЧЕРНИК.

**Радость и любовь — это то, что наполняло улицы Краславы 1 июня, в Международный день защиты детей.**

Вручение серебряных ложек новорожденным Краславского края — традиционный праздник этого дня в нашем городе. Получить поздравления и подарки, которые от имени краевой думы

и добра: малыши наря-



## Каковы Ваши планы на лето?

## А как по-вашему?..



**Даце:** «Сначала буду заканчивать практику в школе. Это до конца июня. Потом планирую проводить время с друзьями и с любимым человеком».

**Елена:** «Хочу съездить в Палангу. А до того — местные озера: купаться, загорать, ловить рыбу... Кроме того, летом люблю совершать утренние пробежки и вечерние прогулки».



**Валерий:** «В моих планах нет времени для отдыха. Пока занимаюсь ремонтом дома, а потом работать, работать, работать...»



**Игорь:** «Буду приводить в порядок окружающую среду. Планирую участвовать в разных летних праздниках. А чтобы расслабиться — рыбалка!»



**Опрос провела Юта ЧЕРНИК.**



## Конкурс юных велосипедистов в Краславе

Во дворе Краславской средней школы «Варавиксне» 27 мая было весело и шумно. Именно здесь проходили ежегодные соревнования Дирекции безопасности дорожного движения для юных велосипедистов Краславского и Дагдского краев.

На соревнования прибыло семь команд, по 4 человека в каждой — 2 мальчика и 2 девочки, как того требовал устав.

Началось мероприятие с общей утренней зарядки, после чего команды были распределены по пунктам задания — следовало ответить на вопросы о первой медицинской помощи, о дорожных знаках, о строении велосипеда, найти три поломки в специально подготовленном двухколесном транспортном средстве, а также проехать две совсем не простые трассы.

Кто-то выполнял задания легко и быстро, другим требовалось сосредоточиться и обдумать действия, но справились в итоге все!

Когда казалось, что все задания уже пройдены, на боковой площадке около школы вдруг появилась машина Пожарно-спасательной службы. Растянули шланги, вытащили четыре больших спецкостюма — и началось новое и неожиданное задание: на время одеться в специальное снаряжение спасателей, взять шланги и с помощью сильной струи воды сбить мячи, размещенные на высоких подставках. Это было действительно самое веселое и увлекательное задание для участников, тем более, что после его выполнения каждой команде разрешили забраться в большую красную машину и сделать несколько снимков на память.

И вот состязания подошли к концу. Ведущая не спешила с оглашением результатов, специально создавала интригу и заставляла поволноваться. И все-таки победители были объявлены: среди семи команд третье место заняла команда из Робежницкой основной школы, а второе и первое места завоевали две команды из Индры! Также были названы лучшие велосипедисты, ими стали Анна и Сандрис — конечно, тоже из Индры!

Команды-победительницы получили кубки, дипломы и призы на память. Остальные же пообещали, что придут и отыграются ровно через год.

**Наталья ЗДАНОВСКА.**  
Фото автора.



## Бал дружбы seniors в Аулее и чудо-напиток

самодельное вино.

— В прошлом году, выступив в Аулее, мы тоже получили от Вас самодельное вино. Попробовали и поняли, что это очень вкусно. Не расскажете, как его делаете?

— Делаю вино из яблок, черной, красной смородины и винограда. К красной смородине почти не надо добавлять винную закваску, она и так бродит. Можно добавлять красную смородину к другим ягодам — вместо закваски. Главное, чтобы ягоды были очень спелые, тогда получится больше сока. С черной смородиной я делаю так: сначала выжимаю сок, потому что ягоды выращиваем не только ради вина. Из того, что остается, делаю вино. Добавляю немного воды, винных дрожжей, сахара. Если не хотим выжимать сок, можно помять ягоды, долить воды, добавить сахара и винных дрожжей, после чего ждать, пока забродит. Затем через два слоя марли выжимаем сок — и снова оставляем кваситься.

— Сколько сахара требуется?  
— На 20 литров сока добавляю примерно 3-4 кг сахара. Если насыплете слишком много, вино не забродит.

— Где необходимо хранить вино?

— Когда оно забродило, нужно профильтровать и разлить его по бутылкам. Можно оставлять и в большей посуде. Храним в прохладном месте. Когда жил и работал в Марупе, 10 литров вина закопал в землю. Отстояло восемь лет. Вот это было действительно вкусно! Делал его из черной смородины, малины и лесных ягод, что придавало вину особый вкус.

— Кто Вас научил готовить вино? Случались ли промахи?

— Научила теща. Она была

поваром, и для своих нужд делала также вино. Оплешностью это не назову, но был такой случай: профильтровал вино, осадок оставил в ведре для свиной еды. Жена, не зная об этом, перемешала все и накормила свинью. Спустила какое-то время говорит: «Свинья заболела — встает и падает, встает и падает». Выяснили, чем кормила, и поняли, что животное попросту опьянело.

— Вы сами тоже пьете вино? Какое Вам больше нравится?

— Этот напиток полезен для здоровья. Сам пью после обеда по 50 граммов в день. Нравится виноградное вино. Из черной смородины тоже ничего. Яблочное — лечебное, растворяет все камни. Однажды приехал крестник в гости, плохо себя чувствовал. Дал выпить стакан яблочного вина — сразу стало лучше.

— Спасибо за рецепты! Расскажите, пожалуйста, о себе, своей семье.

— Я родился в Аулее, окончил местную школу, выучился на учителя и первые годы работал в этой же школе преподавателем спорта и труда. Потом меня избрали руководителем отдела спорта в Дагде. Отработал в этой должности три года, несмотря на то, что во всем районе не было ни одного спортзала. Позже переехал жить и работать в Марупе, потом в Олайне. Выйдя на пенсию, вернулся в родную Аулею.

Мой дед, отец папы Станислав Вецелис, родом из Скайсты. Мама — из рода Римшанов в Траптишках. Помню еще маминого отца, который отслужил в царской армии 25 лет. Принимал участие в русско-турецкой войне и воевал у

Шипки. После войны продолжил службу в Петрограде, выпекал для отряда хлеб. Прослужив такое долгое время, вспоминал и рассказывал нам, внукам, множество разных историй о тех временах.

Помню один из его рассказов. Был у них в отряде сапожник. Хороший мастер, шил сапоги. Только был у него один недостаток — не мог удержаться от воровства: сошьет сапоги, украдет и продаст. Рассказывал моему деду, что не мог уснуть, ничего не украв. Такая у него была болезнь: когда украдет и продаст, только тогда спит спокойно.

Дед пообещал вылечить от этой болезни. Сплел ивовый прут и после очередной кражи так отпорол сапожника, что тот не мог сесть. С того времени вор был излечен. Говорил: «Хочу украсть, но вспоминаю, как все болело — и желание проходит...»

— Спасибо за рассказ! Когда-то и нам помогала «березовая каша», но с вступлением в ЕС ее считают вредной для воспитания детей.

Крепкого Вам здоровья, пусть всегда получается вкусное вино и до встречи осенью в Скайсте!

**Ивета ЛЕЙКУМА.**



Очень приятно, что рождаются новые традиции. Одна из таких — бал дружества seniors — родилась благодаря инициативе заведующей Аулейским народом Инары Кучане и заведующей Скайстским народом Ромуальды Умбрашко. Сейчас у seniors этих волостей есть два бала в году — осенью в Скайсте, весной — в Аулее.

В октябре прошлого года аулейцев принимала Скайста, в конце мая этого года seniors Скайстской волости вместе с участницами группы линейного танца «Нагмонija» отправились в Аулею. В кругу общих знакомых веселее! Seniors развлекал женский вокальный ансамбль Аулейского народа в сопровождении аккордеониста Алберта Степина, танцы скайстской «Нагмонija» и шоу ярких нарядов Гунты Ляксы-Тиминской, а также выступление скайстского аккордеониста Петериса Орупа.

Всех присутствовавших приветствовал руководитель Аулейской волостной управы Айвар Умбрашко, Инара Кучане подготовила призы для победителей конкурса загадок. На балу песни переплетались с танцами, и seniors не хотелось расставаться. Я воспользовалась возможностью, чтобы побеседовать с Виктором Вецелисом, который подарил скайстским дамам



## Благодарность за волонтерский труд

Благодаря поддержке Фонда Бориса и Инары Тетеревых, за 5 лет его деятельности сделано так много хорошего, что новый Видземский концертный зал в Цесисе, в котором на мероприятие собралось почти 800 исполнителей волонтерской и благотворительной работы со всей Латвии, едва сумел всех вместить.

В первой части мероприятия у всех была возможность насладиться концертом, а во второй участники оглянулись на то, что сделано в различных отраслях деятельности фонда, особенно в трех из них — социальная помощь, развитие обществ и забота о животных в Латвии и за границей.

В работу поддерживаемых Фондом Тетеревых организаций свой вклад вносят тысячи членов и волонтеров, ежегодно выполняя работу общественного блага в объеме примерно 800000 часов.

На мероприятие были приглашены также активные волонтеры и благотворители из Дагдского и Краславского краев. Пригласила их рассказать о поддержанных Фондом Инары и Бориса Тетеревых проектах и впечатлениях от этого мероприятия.

**Светлана Илатовска, председатель правления Дагдского молодежного общества «Dagne»:**

Поддержку Тетеревых получили еще до того, как они создали свой фонд благотворительности. В 2011 году Латвийский фонд групповых инициатив поддержал проект «Подходящие помещения — шаг навстречу сотрудничеству». В рамках проекта заменено 17 окон Детско-молодежного центра. Целью поддерживаемого проекта «Благотворительность в Дагде

спортивный инвентарь, чтобы дети могли активно заниматься спортом. И они это делают! Второй поддерживаемый проект, который сейчас реализуем — одна из программ фонда «Ломать хлеб». В рамках проекта предусмотрено приобрести кухонное оборудование, чтобы дети учились готовить и принимали участие со своими заготовками в различных благотворительных акциях.

О мероприятии — сложно словами передать чувства. Это было действительно очень эмоционально. Затрагивало душу. Огромное уважение к тому, что делает семья Тетеревых. Осознав масштабность их благотворительного проекта, была удивлена сердечности и скромности меценатов. Это очень впечатлило. Конечно, не оставили равнодушными также представители благотворительных организаций, которых награждали в разных номинациях. Несмотря на некоторые свои жизненные проблемы, даже физические недуги и болезни, они реализуют проекты для улучшения качества жизни других людей. Это пример, достойный подражания, для нас — молодых и сильных! Большое спасибо меценатам фонда и работникам за приятные впечатления и возможность принять участие в этом мероприятии!

**Лена Бейтане, член правления:**  
Маленький борец тянет большой воз! Вместе мы можем сделать много хорошего для других людей.

**Член правления Клуба мамочек «Дагда» Татьяна Мунда:**  
Фонд поддержал проект Дагдского клуба мамочек «Для вдохновения женщины в Дагде».

**краев и Шкяунского центра мамочек:**

В 2013 году для нашего отделения Красного Креста был поддержан проект «Создание центра мамочек», в 2014 году — проект «Улучшение работы Центра мамочек в Шкяуне Дагдского края», а в 2016-м — «Улучшение благосостояния семей в Шкяунской, Берзиньской, Эзерниекской, Дагдской волостях». Дети нашего края, благодаря поддержке фонда, в рамках программы «Доктор, я хорошо вижу!» проверили зрение и, в случае необходимости, получили подарочную карту на приобретение очков.

Мое пожелание супругам Тетеревам:

*От солнца — тепла,  
От Бога — благословения,  
От людей — добрых слов.*

По поводу впечатлений от мероприятия сложно высказаться, в них еще живем и отвечаем на вопрос жителей — правда ли были сами Тетеревы? Семья Бориса и Инары во время концерта сидела недалеко от нас.

**Ядвига Утане, руководитель Константиновского отделения Комитета ЛКК Дагдского, Аглонского и Краславского краев:**

В 2014 году получил поддержку проект «Развитие здорового

как программы «Ломать хлеб», которую финансирует Фонд Тетеревых, был уже третьей поддержкой для благотворительной кухни группы «Caritas». Во время осуществления проекта один раз в неделю для 60 нуждающихся детей и 25 взрослых обеспечивается теплый обед, а также доставляются рождественские и пасхальные подарки.

Посетив мероприятие, была по-настоящему удивлена тому, как много людей добровольно, только за «спасибо» жертвуют своим трудом и временем, делают хорошие дела во всех краях Латвии — от Лиепая и Елгавы до Резекне и Балтиनावы, и это их призвание. Остались в памяти слова Руты Диманты: «Человечество будет развиваться лишь тогда, когда будем не только брать, но и давать, не только топтать, но и возводить», а также сказанное Инарой Тетеревой: «Ты будешь настолько велик, сколько за тобой останется, но это не мешки с деньгами...». Трогательно видеть, насколько счастливы были на этом мероприятии Инара и Борис Тетеревы. Они светились от счастья. Казалось, это их звездный час. А почему? Только потому, что дают другим и получают благодарность.



общества доступны усовершенствованные социальные услуги: стирка и ремонт белья, душ, гуманитарная помощь — одежда и продукты, а также библиотека.

Мероприятие Фонда Тетеревых оставило отличные впечатления и воспоминания. Было очень интересно узнать информацию об этом Фонде, деятельности поддерживаемых им организаций в различных сферах благотворительности. Выступление популярных артистов было дополнительным подарком от меценатов Тетеревых.

В мероприятии приняли участие также представители Дагдского братства инвалидов «Нема», Берзиньского волостного общества «Nākotnei», Эзерниекского молодежного общества «Senpa» и общества «Скайстский центр поддержки».

«Мы довольны и благодарны за наш общий труд. Верим, что достигнутое изменит мир вокруг нас, сделав его добрее, ухоженнее и сердечнее. Мы не остановимся. И знаем, что Вы будете с нами!», — сказали меценаты Борис и Инара Тетеревы.

По их предложению Фонд создал награду — Знак почета. Его присуждают организации или человеку за особые заслуги в благотворительности и выполнении волонтерской работы. На мероприятии в Цесисе Борис Тетерев вручил знак почета с первым порядковым номером руководителю фонда Ziedot.lv Руте Диманте.

Люди, работавшие над реализацией благотворительных проектов, и волонтеры Дагдского и Краславского краев выражают благодарность Фонду Тетеревых за приглашение и возможность принять участие в данном мероприятии, а также Краславской и Дагдской краевым думам — за обеспечение транспортом.

В статье использована информация с домашней страницы Фонда Бориса и Инары Тетеревых.

Ивета ЛЕЙКУМА.



образа жизни в Константиновской волости Дагдского края». За средства проекта купили различные спортивные тренажеры и инвентарь. Сейчас у нас есть собственный спортивный центр Красного Креста! Люди очень довольны, благодарны за возможность улучшить состояние здоровья, повысить качество сельской жизни. Приходят заниматься спортом семьи, приезжают гости из других волостей. Летом приедут внуки из городов, они тоже с удовольствием идут в спортивный центр подвигаться и удивляются, что все это бесплатно! Большое спасибо Фонду Тетеревых и Комитету ЛКК за поддержку и сотрудничество! Мероприятие было чудесное! Большое спасибо за такой праздник! Все было красиво и сердечно!

**Анна Вагале, общество «Группа Caritas» Краславского католического прихода:**

Проект «Благотворительная кухня для нуждающихся лиц в Краславе 2015/2016», в рам-

И тогда на самом деле кажутся истинными слова Райниса: «Gūt var nemot, gūt var dodot, dodot gūtais neatņemams». Пусть в Латвии растет число таких людей, которые становятся счастливыми, отдавая! И эти восемьсот волонтеров на мероприятии свидетельствуют о том, что Латвия на верном пути.

**Кристина Бабровска, волонтер общества «STARINŠ»:**

Проект «Улучшение качества социальных услуг для краславских инвалидов» был поддержан в 2013 года. Цель проекта — улучшить качество социальных услуг в Краславском крае для инвалидов, способствовать их активному образу жизни и интеграции в общество, обеспечить уход за инвалидами, благоустроить новые помещения и приобрести бытовую технику. Благодаря приобретенной в рамках проекта мебели, бытовой технике, оборудованию ванной комнаты и посуде, как минимум, для 60 инвалидов Краславы в новых помещениях



через танцевальные ритмы» было продолжено начатые благотворительные мероприятия, привлекая в них все больше социально малозащищенных людей. В рамках проекта была приобретена профессиональная звуковая аппаратура.

Сегодняшнее мероприятие было торжественным и вдохновляющим. Атмосфера, которой наполнялись помещения, позволяла зарядиться силой, чтобы трудиться и развиваться и дальше.

**Общество «OrhidejasS» Андзельской волости Дагдского края; Анна Севастьянова, член правления:**

В прошлом году Фонд Тетеревых поддержал проект нашего общества «Здоровый образ жизни андзельской молодежи». В рамках проекта были приобретены тренажеры, велосипеды, палатки, ролики и другой

Его цель — улучшить возможности женщин края — долголетних безработных, домохозяйек и молодых мамочек — влиться в общественную жизнь и в рынок труда, предлагая циклы занятий, которые положительно повлияют на самооценку, состояние здоровья, творческие умения. От мероприятия мы в восторге! Принимаем в нем участие впервые. Очень сердечное, доброе, красивое торжество, на котором можно почерпнуть новые идеи, восхититься работой других людей. Это побуждает всех общими усилиями делать мир еще лучше. Спасибо Инаре и Борису Тетеревым!

**Сандра Дроздова, руководитель Комитета ЛКК Дагдского, Аглонского и Краславского**



## Июньское половодье на Даугаве

Человек и природа

Мигом промелькнула весна, и первый календарный день лета мне посчастливилось провести на природе. Красота неопишная: тишина, приволье и изумруд речных берегов. Две синевы — небо и вода, и я между ними. Продолжаются соловьиные трели, а вот кукушка все реже заводит свою монотонную песню. Кстати, латгальский соловей поет до середины лета, до самых светлых полночей. Это давно примечено.

Восход солнца на реке — красота невообразима! Торопливо плывет к своей норе запоздалый бобр, низко летят над водой разбуженные рыболовом кряквы, а белая цапля на том берегу в первых лучах низкого солнца кажется розовой.

Что удивительно: ровно месяц назад уровень на Даугаве был точно такой же. Давненько подобного чуда не припомню: в мае случилось второе весеннее половодье. Думаю, что неожиданный подъем воды — вовсе не следствие работы белорусских гидроэлектростанций. Искусственные гидротехнические сооружения — равнинного типа, и, скорее всего, они особого влияния на колебание уровня воды в нашем краю не окажут. Основную ставку наши восточные соседи сделали на возведение атом-

ной электростанции в Полесье, поэтому плановые четыре ГЭС на Западной Двине особых изменений в гидрологический режим не должны внести. Хотя заметные суточные колебания возможны, что явно не улучшит процесс нереста.

Из серьезных информационных источников довелось узнать, что повторный паводок в мае превысил в Беларуси обычный уровень на пару метров. Точно такой подъем воды на Даугаве наблюдаем и мы. И, по всей вероятности, это следствие затяжных весенних дождей на российских и белорусских просторах, о чем свидетельствует очень мутная вода. А в последнюю декаду мая по реке вновь плыли и сухие стволы деревьев, и подхваченные с берегов строительные материалы, да и всевозможный крупногабаритный хлам. Что в значительной степени и сдерживало эксплуатацию моторных плавсредств, поэтому можно смело утверждать: нерест язя, леща, голавля и сома прошел в самых благоприятных условиях.

Майский паводок резко скорректировал планы как удильщиков, так и спиннингистов: при столь стремительном течении реки подходящих мест для весенней рыбалки было крайне мало. Однако уютные

уголки все же можно было найти, и искатели весенних радостей у воды записали в свои рыболовные дневники счастливые даты. Чем труднее, тем интереснее, и свою первую пару ранних лещей я добыл еще в первую неделю мая. Из моих хороших знакомых достойные экземпляры весом за два кило записали в собственные активы и Мечислав Моисей, и Волдемар Казимиров. Вполне логично, что нынче лучшей весенней насадкой для лещовой ловли признан земляной червь. Мечислав отличился на ночной донной ловле, Волдемар эффектно открыл сезон ловли в проводку с прикормкой, поймав не только пять лещей, но и увесистого язя. С чем я его и поздравил.

Полностью приуныли и продолжают пребывать в растерянности охотники за голавлем. Крылатой насадки — майского жука — нынче заготовлено в избытке. Беда в другом: вода не убывает, и на реке не открываются перекаты, на которых обычно собираются голавлиные стаи. В сложив-



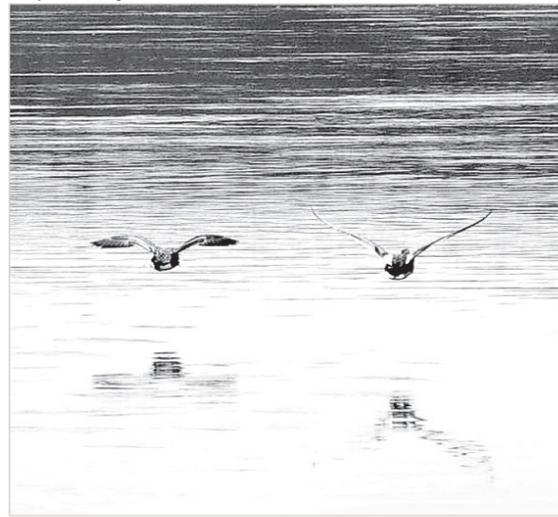
шейся полноводной ситуации голавль продолжает кормиться у дна, и на мои фидерные снасти постоянно попадают килограммовые красавцы. Хотя ловить в быстрых и мутных водах чрезвычайно трудно: плывущие по дну травинки быстро забивают крючки с насадкой. Однако ко всему можно приловчиться, и нынешнюю майскую рыбалку на фидер считаю вполне удачной. Такой волшебной-тихой весны давненько не припомню.

Далеко не в восторге от майской рыбалки на реке наши спиннингисты, тем не менее... Мой компаньон по увлечению Александр Смирнов в мае отличился дважды. Вначале на закате дня вызвал фотокорреспондента на берег Даугавы,

чтобы зафиксировать поимку десятикилограммовой щуки. Открою двойной секрет моего удачливого друга: он продолжает длительные успешные эксперименты ловли на самом закате дня. А речной монстр соблазнился его модернизированным воблером под названием «русское чудо», о чем я рассказывал в прошлом году. И второй достойный экземпляр — десятикилограммового сома — поклонник безмоторной рыбалки добыл почти в сумерках.

Летний сезон только начинается, о самых интересных случаях сообщайте автору этих строк по телефону 26065838 — в любое время суток.

Приятного отдыха у воды!  
**Алексей ГОНЧАРОВ.**



## Спасибо за гостеприимство!



27 мая, мы, учащиеся 6 «с» и 7 «с» классов, отправились в поход в сельскую усадьбу в Удришской волости.

Первый поход состоялся в сентябре, когда классный руководитель 5 «а» класса Ромуальда Ермана посоветовала нам посетить это место. Погода выдалась солнечная и теплая. Общее расстояние в пути примерно 6,5 км. Все выдержали. Дорога была непростой: и по асфальту, и по старой ухабистой дороге. Однако школьники шли очень организованно, у двоих были специальные защитные жилетки. Мы пришли к гостеприимному человеку Евгению Подяве. Место, где отдыхали, было просто чудесное — мы играли в разные игры и развлекались. На деревьях построены домики, можно купаться в пруду, кататься на катамаране, стрелять. В походе дети насла-

ждались разными спортивными мероприятиями, освоили и новую игру — футгольф, победу в которой одержала Валерия Жойдик (7 «с»). Многие катались на катамаранах. У всех была возможность пострелять в цель из американского автомата M-16, копии игрушки AIRSOFT. Лучшим в этой дисциплине стал Александр Видякин (6 «с» класс).

Школьная столовая обеспечила нас продуктами, которые мы жарили на костре. Было очень вкусно!

Большое спасибо семье Подява за гостеприимство! Нам очень понравилось. Спасибо за отлично проведенный день мы говорим также нашим учителям Е. Климовой и Н. Живухиной. Мы советуем всем посетить это прекрасное место отдыха.

**Руслан БАРАНОВ, 6 «с» класс средней школы «Варавиксне».**

## Туристический поход

В рамках Вселатвийской недели спорта 24 мая воспитанники 10-й и 8-й групп ДОО «Pīlādžītis» отправились в туристический поход. Дети получили телеграмму от обезьянки с просьбой помочь найти посылку, которую той прислала бабушка. Малыши с удовольствием поспешили на помощь. Конечно, путь был долгий и с испытаниями. Пришлось преодолеть несколько препятствий, которые встречались на пути — например, непроходимые лианы. Дети кормили проголодавшихся животных из джунглей. Благодаря таким усердным помощникам пропавшая посылка обезьянки скоро нашлась. И тогда дети смогли наслаждаться принесенными с собой сладостями и отдыхать на природе.

**Велта БЕРНАТЕ,**  
учительница дошкольного образования 10-й группы.



## В 1520 году началась встреча французского и английского королей, вошедшая в историю, как «поле золотой парчи».



Дипломатия — дело хитрое, сложное и парадоксальное. Сегодня это не так заметно. Наверное, потому, что широкой публике доступны только итоги дипломатической деятельности, а вот сам процесс достижения самых разных соглашений известен немногим. 500 лет назад все происходило так же, но встречи монархов сильно отличались от сегодняшних встреч президентов, например. Ради заключения выгодного соглашения правители прошлого не считались ни с какими расходами. К тому же, очень важно было произвести впечатление на партнера, что делало его более сговорчивым.

Во времена средневековья и эпохи Возрождения монархи покидали свои страны только во время войны или крестового похода. Когда нужно было вести войско на борьбу за интересы короны, за престиж государства. Ради заключения межгосударственных договоров короли встречались чаще всего на границе, дабы подчеркнуть равноправие сторон. Официальное путешествие «в гости» к «коллегам» — дело редкое, из ряда вон выходящее, экстренное. Поэтому и обставлялось подобное

мероприятие в необычайной пышностью.

Королю Франциску Первому Французскому приходилось решать множество проблем как внутри государства, так и во взаимоотношениях с европейскими королевствами. Главный конкурент Франции в европейском политическом котле — империя Габсбургов, которые не только укрепились в центре континента, но и заняли испанский престол. В поисках союзников для непростой борьбы король обратил внимание на давнего врага и северного соседа — Англию. Британия еще не была мощной державой, но развивалась довольно быстро. Оставаясь на вторых ролях, англичане также искали союзников среди сильных монархий Европы, постоянно меняя приоритеты, желая «дружить» со всеми, но никому не быть обязанными.

Встречаясь за спиной Франциска с императором, английский король согласился на встречу ради заключения союзного договора. К «саммиту» (модное словечко!) оба монарха готовились очень серьезно. Место выбрали традиционно пограничное, на севере Франции (в те времена это были английские владения на материке). Для встречи прекрасно подошла равнина с двумя возвышенностями по краям. Для размещения королей вместе со свитами были разбиты шатры, покрытые золотыми и серебряными тканями. Генрих Английский приказал строить для него временный

дворец. Строители успели возвести только фундамент, высотой в два метра, дальше стены «дворца» представляли собой декорацию: деревянные столбы, между которыми была натянута расписанная ткань. Крыша также была матерчатая, пропитанная воском, имитирующая железную черепицу и слюдяные вставки. Дворец занимал участок площадью в 10 гектаров. Вокруг «дворца» разместились придворные в 2800 шатрах. Все эти старания должны были доказать и французам, и всей континентальной Европе могущество и богатство английского королевства. Для пущего шика в стене англичан было устроено два фонтана, вместо воды в которых было вино.

Французы «дворцов» не строили, но богатство их шатров и придворных одежд было просто ослепительным. Дворяне продавали свои мельницы, доходные предприятия и земельные участки, чтобы «одеться поприличнее». От обилия драгоценностей и дорогих тканей рябило в глазах. За 18 дней на пирах было съедено более четырех тысяч быков, шесть тысяч свиной, 12 тысяч кур, овощей и фруктов, а также хлеб в таких количествах, что не поддается никакому исчислению.

Встречу организовывал кардинал Уолси, ближайший советник Генриха Английского. Этот человек был искусным дипломатом и талантливым политиком. Фактически Англией правил именно он, постоянно поощряя коро-

## 7 июня

## Есть повод!

левские развлечения и оставляя государственные дела на свое попечение. Генрих Английский больше всего был озабочен тем, как произвести впечатление своей внешностью. Бриться или не бриться? Этот вопрос мучил короля больше всего. Все остальное должен был устроить верный кардинал. Он и устраивал.

Уолси сделал так, чтобы партнеры чувствовали себя равными. Строго расписав все церемонии и ритуалы, порядок встреч и план мероприятий, кардинал отправился в резиденцию Франциска Французского уточнить детали. Генрих, тем временем, побрился, но очень об этом пожалел и снова начал отращивать бороду (которая действительно произвела неизгладимое впечатление на французоз, породив новую моду при дворе; даже король отпустил бороду). Когда были решены все вопросы с бородой и планом встречи монархов, мероприятие началось.

На протяжении 18 дней два монарха вместе со всеми придворными пирами и развлекались, одновременно пытаясь решать политические вопросы. Кардинал Уолси был заинтересован в заключении мира с Францией, считая ее более выгодным партнером, чем Габсбургов со всеми их многочисленными, но разрозненными владениями. Настроение у обоих монархов было отличным, все готово было для заключения союза. Но...

Пирсы, турниры, представления, состязания — круглосу-

точный праздник продолжался безостановочно две с половиной недели. Генрих Английский, будучи человеком необыкновенно сильным физически, несмотря на сопротивление всех своих советников, вызвал на борцовский поединок французского короля. Оба двора замерли в тревожном ожидании. Генрих и правда был высоким, мощным и сильным, а вот Франциск крепким телосложением не отличался. Ни один из королей даже мысли не допускал о поражении. Они шли навстречу друг другу: один — уверенный в себе великан, другой — нервный, худощавый, жилистый. Схватка была короткой. Франциск сделал грамотный захват и перебрисил грузного Генриха через себя. Англичанин затаил обиду...

Главный результат «поля золотой парчи» — полностью опустошенная государственная казна Франции и Англии. Долгие десять лет Франциск будет ликвидировать брешь в бюджете страны. А Генрих... Генрих, стараниями своего кардинала, заключит мир с австрийцами, займет у них денег, и очень скоро снова начнет воевать с Францией. А эта встреча в верхах навсегда останется в истории как пример бездумной растраты государственных средств, бессмысленной роскоши и провала переговорного процесса, который мог бы изменить ход европейской истории.

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

## Детский врач: защиты ребенка от жары!

Летние каникулы начались со знойной погоды. Педиатр Школы маленьких экспертов ([www.mazoekspertuskola.lv](http://www.mazoekspertuskola.lv)) Анна Бирка признает: часто дети и родители так увлекаются летними радостями, что забывают о таких элементарных вещах, как головной убор или достаточное потребление воды. Врач напоминает и о некоторых других основных правилах, которые особенно важны в теплое время года.

«Последствия перегрева могут быть чрезвычайно серьезными. Тошнота, головокружение, обморок, ожог кожи, насморк и головные боли — это лишь некоторые из признаков. Чрезвычайно опасно обезвоживание, поэтому к жаре и жаркому солнцу не стоит относиться легкомысленно», — говорит А. Бирка.

**Откажись от синтетических платков и чехлов!** При температуре 30 градусов и больше огромная ошибка — накрывать детскую коляску чехлом или синтетическим, сильно нагре-

вающимся материалом, а также позволять ребенку лежать в «памперсах». Учти, что в коляске температура еще выше, чем снаружи. У малыша еще не стабилизировалась терморегуляция, поэтому лучше всего коляску накрывать хлопчатобумажным платком или полотенцем. Ребенку постарше не давай ходить в кофе.

**Защищай голову!** Надень и на себя и на ребенка шапочку или платок, а также солнцезащитные очки. Витамин D лучше всего усваивается, когда на коже нет крема для загара, однако летом этот витамин вырабатывается и в тени. Поэтому на солнце обязательно используй подходящий ребенку крем для загара и избегай нахождения на интенсивном солнце с 11.00 до 15.00.

**Позволь стопам дышать!** Часть людей все еще ходит в закрытой обуви, хотя лето уже давно началось. Это не лучшее время, чтобы «утепляться»! Если есть возможность, надевай сандалии, которые дышат. Кеды и закрытую обувь оставь для более прохладной погоды. В пользу сандалий гово-

рит также эстетический и этический аспект: другим не придется вдыхать запах вспотевших ног.

**Займись испанскими традициями!** Хотя большинство выходит на прогулку до или после обеда, в жаркую погоду стоит отдавать предпочтение раннему утру или вечернему времени. И в теплых странах — например, в Испании или Италии — люди стараются проводить обеденное время дома. Когда температура падает и уже не так жарко, стоит купать ребенка почаще. Детям постарше позволь ходить босиком!

**Избегай травм и болезней!** Отправляясь на велопогулку, обязательно надевай каску.

Желание закалить стопы похвально, однако обращай внимание на стекла и другие осколки — если видишь разбитую бутылку, попроси ребенка немедленно обуться.

**Присматривать за ребенком во время купания** — значит находиться рядом в воде, а не сидеть на берегу, краем глаза наблюдая за маленьким пловцом.

У малышей есть свойство все

совать в рот — **следи, чтобы в руки ребенка не попало что-то ядовитое, острое или таящее другую опасность.**

**Вне дома лучше не есть салаты с майонезом** — это поможет уменьшить риск отравления.

**Не заставляй ребенка есть.** Вместо этого дай ему попить легкого йогурта, кефира или сока.

**Пей достаточно!** Пейте много воды. Бутылочка с жидкостью всегда должна быть с собой на прогулках. Важно приучить ребенка к тому, что вода — это первый и самый важный напиток для утоления жажды. Если ребенку не нравится вода — разбавь ее натуральным ягодным или фруктовым соком.

**Двигайся!** Во время зноя велик соблазн весь день проваляться дома. Вопреки усталости, отправляйся с ребенком на улицу, найди тень или место, где солнце не греет так сильно, и сыграй с ним в какую-нибудь спокойную игру или игру сред-

## К сведению родителей

ней интенсивности — например, в «Испорченный телефон» или прятки. Правила традиционных дворовых игр ищи на [www.milakaspele.lv](http://www.milakaspele.lv).

**Не бойся!** Даже если на улице стоит жара и светит жаркое солнце, ребенку жизненно необходим свежий воздух и витамин D. На улице старайся больше играть с ребенком, однако береги себя и малыша, своевременно прислушавшись к названным выше советам.

Больше информации о том, как подготовить ребенка к лету, ищи на <http://mazoekspertuskola.lv/articles/pediatre-gatavojeties-vasarai-laikus>.



## СРЕДА, 8 июня

### LTV1

6.00 «Гимн ЛР»  
6.02 «Иные латыши»  
6.30 «Утренняя «Панорама»  
8.35, 17.00 Т/с «ВИХРЬ ЛЮБВИ»  
9.35, 16.05 Т/с «МОРЕ ЛЮБВИ»  
10.35, 13.00, 14.50 «Тор-Shop»  
10.50, 18.53, 5.00 «Четвертая студия»  
11.15 «100 граммов культуры»  
13.15, 5.30 «Факты окружающей среды»  
13.50 М/с «Гарфилд-шоу»  
14.20 «Кто здесь? Яздесь!»  
15.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»  
18.00, 23.05 «Новости»  
19.30 Т/с «БОРОЗДЫ СУДЬБЫ»  
20.30 «Панорама»  
21.13 «Latvijas Loto»  
21.20 «Прямая речь»  
22.30 «Зебра»  
22.45 «Очевидец»  
23.20 Т/с «УБИЙСТВА В МИДСОМЕРЕ»  
1.15 «1:1»

### LTV7

6.00 «Гимн ЛР»  
6.03, 5.30 «1000 миль в Уральских горах»  
6.30 «Проект «Будущее»  
7.00 «Четвертая студия»  
7.30 «De facto»  
8.05 «Провинция»  
8.35, 5.00 «Иные латыши»  
9.10, 0.05 «100 граммов культуры»  
10.00 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»  
10.55 Т/с «ПЛЯЖ»  
11.45 «Животные-профессионалы»  
12.45 «Автомато №2»  
13.15, 23.05 «На пути к УЕФА»  
15.15 «Очевидец»  
15.35, 1.30 «Европа в фокусе»  
16.05 Т/с «ПЛЯЖ»  
17.00 «Жизнь сегодня»  
18.00 «Сегодня вечером»  
18.35 «Точки над i»  
20.00 «Животные-профессионалы»  
20.55 Д/ф «Исследуем Япо-

нию»  
22.05 Д/ф «Унаследованные традиции»  
23.35 «Двадцать шедевров природы»  
0.50 «Игры жен»

### LNT

5.00, 4.40 «Карамба!»  
5.20, 10.10 М/с «Бернард»  
5.35 «Торжествующий глас верующих»  
6.00, 14.20 «Марта печет»  
6.30, 3.00 «900 секунд»  
8.40, 0.50 «Жизнь»  
9.10 Т/с «КЛАН ЮВЕЛИРОВ»  
10.20, 13.45 «TV shop»  
10.25 Т/с «НЕ ВРИ МНЕ!»  
11.45 Х/ф «ДЕТИ ЛЕТА»  
14.00, 17.50, 20.00 «Новости»  
14.55 Т/с «ВРАЧИ»  
15.55 Т/с «НЕ ВРИ МНЕ!»  
16.50 Т/с «НЕПРОСТИТЕЛЬНО»  
18.00 Т/с «КОШКА»  
18.55, 1.50 Т/с «САШКА»  
20.35, 2.35 «В горячей точке»  
21.10 Т/с «NCIS: ЛОСАНДЖЕ-

ЛЕС»  
22.10 «ФАНТОМ»  
0.00 Т/с «ГОЛУБАЯ КРОВЬ»  
1.10 «НИКИТА»

### TV3

5.00 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ»  
5.50, 12.05 Т/с «РОЗЕНХАЙМСКИЕ КОПЫ»  
6.40, 13.05, 0.35 Мультсериалы  
9.00 Х/ф «ХОРОШИЙ БУРГЕР»  
11.05 Т/с «СПЕЦПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ГАВАЙИ»  
14.05, 2.20 Т/с «ОГОНЬ И ГРЕХ»  
15.20 «Оденься к свадьбе»  
16.25, 20.20, 3.20 Т/с «ОНИ ЛГУТ ЛУЧШЕ»  
17.00, 1.30 Т/с «ЭЛЕМЕНТАРНО, ВАТСОН!»  
18.00 Т/с «САШАТАНЯ»  
19.00, 3.50 «Новости TV3»  
19.35, 4.20 «Без табу»  
21.00 «Папа попал»  
22.35 Т/с «ГРЕЙСЛЕНД»  
23.35 Т/с «ГЕНИЙ В ПИДЖА-

### KE»

TV3+  
5.00, 17.40, 1.15 «ДОМ-2»  
6.00, 12.00 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ»  
7.10 «Ешь и худей!»  
7.40 Т/с «ВОСЬМИДЕСЯТЫЕ»  
8.10, 14.15 «Comedy Club»  
9.20 «Comedy Баттл»  
10.40 «TV Shop»  
10.55, 16.30 Т/с «УНИВЕР»  
13.05, 19.50 «Наша Russia»  
21.00 «Дорогая, мы убиваем детей»  
23.10 Х/ф «ЧЕЛОВЕК-ВОЛК»

### НТВ-Мир

6.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 «Сегодня»  
6.10 «Новое утро»  
9.00 Т/с «Возвращение Мухомара»  
10.20 Т/с «Москва. Три вокзала»  
12.00 «Суд присяжных»

13.20 «Чрезвычайное происшествие»  
13.50 Т/с «Знаки судьбы»  
14.50, 2.20 «Место встречи»  
16.20 Т/с «Защита Красина»  
18.00 «Говорим и показываем»  
19.45 Т/с «Пес»  
21.50 Т/с «Перевозчик»  
23.50 «Итоги дня»  
0.20 Т/с «Братья»  
3.30 Т/с «Псевдоним «Албанец»»  
5.25 Д/ф «Афганцы»

### РВК

6.30, 9.00, 11.00, 14.30, 17.05, 1.10 «Новости»  
6.35 Мультфильмы  
7.00, 9.25 «Доброе утро»  
9.55 «Жить здорово!»  
11.30 «Пусть говорят»  
12.40 «Детский клуб»  
12.55 «Таблетка»  
13.25 «Время покажет»  
14.50, 4.15 «Модный приговор»

## Программы телевидения

15.55 «Мужское/Женское»  
17.50, 18.05 «Давай поженимся!»  
18.00, 20.45, 23.00 «Латвийское время»  
18.55 «Пусть говорят»  
20.00 «Время»  
21.20 «За кадром»  
21.45, 23.05 Т/с «ПРАКТИКА»  
0.00 «Вечерний Ургант»  
0.40, 5.55 «EuroNews»  
1.25 X/ф «Зонтик для новобрачных»  
3.00 X/ф «Дети Дон Кихота»  
5.05 «Смешное видео»

RenTV Baltic

## ЧЕТВЕРГ, 9 июня

LTV1

6.00 «Гимн ЛР»  
6.02 «Иные латыши»  
6.30 «Утренняя «Панорама»  
8.35, 17.00 Т/с «ВИХРЬ ЛЮБВИ»  
9.35, 16.05 Т/с «МОРЕ ЛЮБВИ»  
10.35, 13.05, 14.50 «Top-Shop»  
10.50, 18.53, 5.00 «Четвертая студия»  
11.15 «Желаем счастья»  
12.05 «Латвийские шлягеры»  
13.15 «Очевидец»  
13.30 «Зебра»  
13.50 М/с «Гарфилд-шоу»  
14.20 «Кто здесь? Я здесь!»  
15.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»  
18.00, 23.20 «Новости»  
19.30 Т/с «БОРОЗДЫ СУДЬБЫ»  
20.30 «Панорама»  
21.15 Т/с «МУШКЕТЕРЫ»  
22.20 Т/с «БЛАГОРОДНАЯ ЖЕНЩИНА»  
23.35 «100 граммов культуры»  
0.20 «Ким Чен Ын. Последний красный принц»  
1.20 «Прямая речь»  
5.30 «Корни в небесах»

LTV7

6.00 «Гимн ЛР»  
6.03, 5.30 «Экспедиция на Суматру»  
6.30 «За рулем»  
7.00 «Четвертая студия»  
7.30, 5.00 «Своей землице»  
8.00 «Факты окружающей среды»  
8.30 «Прямая речь»

5.40, 0.45 «Смотреть всем!»  
6.00 «Водить по-русски»  
6.25 Т/с «NEXТ»  
7.10 «Детский клуб»  
7.34 «Прогноз погоды»  
7.35, 19.45 «Званый ужин»  
8.35 «Верное средство»  
9.55, 17.30 «Семейные драмы»  
11.00 «Странное дело»  
12.05, 18.35 Т/с «ШАМАНКА»  
13.05 «Измайловский парк»  
15.20, 23.45 «Документальный проект»  
16.25 «Живая тема»  
20.50 «Дэвид Копперфильд»

9.40 «Моментальный снимок»

10.00 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»  
10.55, 16.05 Т/с «ПЛЯЖ»  
11.45 «Животные-профессионалы»  
12.40 «Исследуем Японию»  
13.15 «На пути к УЕФА»  
15.15 «Очевидец»  
15.35, 1.55 «Проект «Будущее»»  
17.00 «Жизнь сегодня»  
18.00 «Сегодня вечером»  
18.35 «Без обид»  
19.10 Т/с «РАЯ ЗНАЕТ»  
20.05 «Окно на теле»  
21.05 «100 граммов культуры»  
21.50 «Дельфины. Шпион в стае»  
23.50 «Официальный концерт Дэвида Гетта»  
0.50 «Спортивная студия»  
1.35 «Зебра»

LNT

5.00, 4.45 «Карамба!»  
5.20 М/с «Бернард»  
5.35 «Торжествующий глас верующих»  
6.00, 14.20 «Марта печет»  
6.30, 3.05 «900 секунд»  
8.40, 0.50 «Жизнь»  
9.10 Т/с «КЛАН ЮВЕЛИРОВ»  
10.20, 13.45 «TV shop»  
10.35 Т/с «ДИКОЕ СЕРДЦЕ»  
11.45 X/ф «БУДУ ВЕЧНО ТЕБЯ ЛЮБИТЬ»  
14.00, 17.50, 20.00 «Новости»  
14.55 Т/с «ВРАЧИ»  
15.55 Т/с «НЕ ВРИ МНЕ!»  
16.50 Т/с «НЕПРОСТИТЕЛЬ»

LNT

5.00, 4.35 «Карамба!»  
5.20, 10.10 М/с «Бернард»  
5.35 «Торжествующий глас верующих»  
6.00, 14.20 «Марта печет»  
6.30, 2.55 «900 секунд»  
8.40, 0.40 «Жизнь»  
9.10, 1.45 Т/с «КЛАН ЮВЕЛИРОВ»  
10.20, 13.45 «TV shop»  
10.35 Т/с «ДИКОЕ СЕРДЦЕ»  
11.45 X/ф «СЛАДКОЕ ЛЕТО»  
14.00, 17.50, 20.00 «Новости»  
14.55 Т/с «ВРАЧИ»  
15.55 Т/с «НЕ ВРИ МНЕ!»  
16.50 Т/с «НЕПРОСТИТЕЛЬ»  
18.00 Т/с «КОШКА»  
18.55, 1.00 Т/с «САШКА»  
20.35, 2.30 «В горячей точке»  
22.45 «Кривое зеркало»

TV3

5.00 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ»  
5.50, 12.05 Т/с «РОЗЕНХАЙМСКИЕ КОПЫ»  
6.40, 13.05, 0.40 Мультсериалы  
9.00 X/ф «ЕЩЕ РАЗ»  
11.05 Т/с «КОСТИ»  
14.10, 2.50 Т/с «ОГОНЬ И ГРЕХ»  
15.25, 1.35 «Оденься к свадьбе»  
16.30 Т/с «ПОСЛЕДНИЙ НАСТОЯЩИЙ МУЖЧИНА»

Любовь, шпионаж и другие фокусы» 22.55 «Знай наших»

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 23.45 «Наши новости»  
6.05 «Наше утро»  
9.05 «Жить здорово!»  
10.25 «Контрольная закупка»  
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00 «Новости спорта»  
11.10 «Модный приговор»  
12.20 «Таблетка»  
13.10 «Мужское/Женское»

НО»

18.00 Т/с «КОШКА»  
18.55, 1.05 Т/с «САШКА»  
20.35, 2.40 «В горячей точке»  
21.10 Т/с «РЕАНИМАЦИЯ»  
0.00 Т/с «ПОЛИЦИЯ ЧИКАГО»

TV3

5.00 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ»  
5.50 Т/с «КАСЛ»  
6.40, 13.05, 1.40 Мультсериалы  
9.00 X/ф «ФЛИКА»  
11.05 Т/с «КОБРА»  
12.05 Т/с «РОЗЕНХАЙМСКИЕ КОПЫ»  
14.05, 2.25 Т/с «ОГОНЬ И ГРЕХ»  
15.20 «Оденься к свадьбе»  
17.00 Т/с «ЭЛЕМЕНТАРНО, ВАТСОН!»  
18.00 Т/с «САШАТАНЯ»  
19.00, 3.50 «Новости TV3»  
20.20, 3.20 Т/с «ОНИ ЛГУТ ЛУЧШЕ»  
21.00 Т/с «КОСТИ»  
22.00 X/ф «ПРОФЕССИОНАЛ»  
0.00 «Киномания»  
0.35 «Overtime TV»

TV3+

5.00, 17.40, 23.55 «ДОМ-2»  
6.00, 12.00 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ»  
7.05 «Ешь и худей!»  
7.40 Т/с «ВОСЬМИДЕСЯТЫЕ»  
8.10, 14.15 «Comedy Club»  
9.25, 15.25 «Comedy Баттл»  
10.40 «TV Shop»  
10.55, 16.30 Т/с «УНИВЕР»  
13.10, 19.50 «Наша Russia»  
21.00 Т/с «ИНТЕРНЬИ»  
22.05 X/ф «ТАКСИ»

TV3+

17.00 Т/с «ЭЛЕМЕНТАРНО, ВАТСОН!»  
18.00 Т/с «САШАТАНЯ»  
19.00 «Новости TV3»  
19.35, 4.20 «Без табу»  
22.55 X/ф «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ»

TV3+

5.00 «ДОМ-2» 6.00, 12.05 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ»  
7.15 «Ешь и худей!»  
7.55 Т/с «ВОСЬМИДЕСЯТЫЕ»  
8.25, 14.15 «Comedy Club»  
9.35, 15.25 «Comedy Баттл»  
10.45 «TV Shop»  
11.00, 16.30 Т/с «УНИВЕР»  
13.10 «Наша Russia»  
18.50 «Однажды в России»  
20.00 М/ф «Иван Царевич и Серый Волк»  
21.30 X/ф «ДИЛЕММА»  
0.00 X/ф «ТИХАЯ ГАВАНЬ»

HTB-Мир

6.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 «Сегодня»  
6.10 «Новое утро»  
9.00 Т/с «Возвращение Мухтара»  
10.20 Т/с «Москва. Три вокзала»  
12.00 «Суд присяжных»  
13.20 «Чрезвычайное происшествие»  
13.50 Т/с «Знаки судьбы»  
14.50, 2.20 «Место встречи»  
16.20 Т/с «Защита Красина»  
18.00 «Говорим и показываем»  
19.25 «ЧП. Расследование»  
19.40 Т/с «Пес»  
21.55 Д/ф «Фейерверк»  
23.50 «Большинство»  
1.05 «Ванга возвращается! Секретный архив прорицательницы»  
3.30 Т/с «Псевдоним «Албанец»»  
5.25 Т/с «Супруги»

РВК

6.30, 9.00, 11.00, 14.30, 17.05 «Новости»

14.10 «Наедине со всеми»  
15.10 «Время покажет»  
17.00 «Давай поженимся!»  
18.20 «Папины дочки»  
18.50 «Пусть говорят»  
20.00 «Время»  
21.05 «Практика» 22.55 «Освобожденная Европа»

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.15 Новости  
7.05, 8.05 Новости экономики

HTB-Мир

6.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 «Сегодня»  
6.10 «Новое утро»  
9.00 Т/с «Возвращение Мухтара»  
10.20 Т/с «Москва. Три вокзала»  
12.00 «Суд присяжных»  
13.20 «Чрезвычайное происшествие»  
13.50 Т/с «Знаки судьбы»  
14.50, 2.15 «Место встречи»  
16.20 Т/с «Защита Красина»  
18.00 «Говорим и показываем»  
19.45 Т/с «Пес»  
21.50 Т/с «Перевозчик»  
23.50 «Итоги дня»  
0.20 Т/с «Братья»  
3.25 Т/с «Псевдоним «Албанец»»  
5.20 «Главная дорога»

РВК

6.30, 9.00, 11.00, 14.30, 17.05, 0.50 «Новости»  
6.35 Мультфильмы  
7.00, 9.25 «Доброе утро»  
9.55 «Жить здорово!»  
11.30 «Пусть говорят»  
12.40 «Детский клуб»  
12.55 «Таблетка»  
13.25 «Время покажет»  
14.50, 4.15 «Модный приговор»  
15.55 «Мужское/Женское»  
17.50, 18.05 «Давай поженимся!»  
18.00, 20.40, 23.00 «Латвийское время»  
18.55 «Пусть говорят»  
20.00 «Время»  
21.15, 23.05 Т/с «ПРАКТИКА»

6.35, 12.40 Мультфильмы  
7.00, 9.25 «Доброе утро»  
9.55 «Жить здорово!»  
11.30 «Пусть говорят»  
12.55 «Таблетка»  
13.25 «Время покажет»  
14.50, 3.40 «Модный приговор»  
15.55 «Мужское/Женское»  
17.50, 18.05 «Человек и закон»  
18.00, 20.40 «Латвийское время»  
18.55 «Поле чудес»  
20.00 «Время»  
21.20 «Легенды «Ретро FM»»  
23.40 «Вечерний Ургант»  
0.50 «Юморина»  
1.30 «EuroNews»  
2.00 X/ф «ОТ ЗАРПЛАТЫ ДО ЗАРПЛАТЫ»  
5.20 «Смешное видео»

RenTV Baltic

5.35, 23.00, 0.55 «Смотреть всем!»  
6.25 Т/с «NEXТ»  
7.10 «Детский клуб»  
7.34 «Прогноз погоды»  
7.35, 19.45 «Званый ужин»  
8.35 «Верное средство»  
9.55, 17.30 «Семейные драмы»  
10.55, 21.55 «Странное дело»  
12.05 Т/с «ШАМАНКА»  
13.05 «День космических историй»  
15.15, 0.00 «Документальный проект»  
16.25 «Живая тема»  
20.50 «Тайны Чапман»

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 1.35 «Наши новости»  
6.05 «Наше утро»  
9.05 «Жить здорово!»  
10.25 «Контрольная закупка»  
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00 «Новости спорта»  
11.10 «Модный приговор»  
12.20 «Таблетка»  
13.10 «Мужское/Женское»  
14.10 «Время покажет»

7.10, 8.10, 19.40, 23.35 Зона Х  
8.50 Выпускные экзамены  
9.10, 22.00 Т/с «След»  
10.00, 13.00, 16.00 90 секунд  
11.00, 20.00 Т/с «Гречанка»  
12.10, 16.30 Т/с «Семейные мелодрамы»  
13.20 День в большом городе  
14.25 Детский доктор  
15.15, 18.40 Новости региона  
15.25, 0.45 Т/с «Отец Матвей»  
17.35 Белорусское времечко  
19.20, 23.55 Сфера интересов  
21.00 Панорама  
21.45 Актуальное интервью  
0.30 День спорта

Беларусь 2

7.00 Телеутро  
9.00, 21.05 Телебарометр  
9.05, 21.10 «Битва экстрасенсов. Третья мировая»  
11.20, 17.45 Т/с «Воронины»  
12.30, 18.55 Т/с «Не родись красивой»  
14.30 «Орел и решка»  
15.30 «Пин\_код»  
16.15 Т/с «Закрытая школа»  
17.15 «Уличная магия»  
22.00 Спортлото 5 из 36, КЕНО  
23.35 Т/с «Быть человеком»

23.30 «Вечерний Ургант»  
0.15, 5.55 «EuroNews»  
1.05 «На ночь глядя»  
1.50 X/ф «ГОРОДА И ГОДЫ»  
3.55, 5.05 «Смешное видео»

RenTV Baltic

5.45, 0.55 «Смотреть всем!»  
6.10 «Знай наших»  
6.25 Т/с «NEXТ»  
7.15 «Детский клуб»  
7.35 «Прогноз погоды»  
7.40, 19.45 «Званый ужин»  
8.40 «Верное средство»  
9.55, 17.35 «Семейные драмы»  
11.00 «Странное дело»  
12.05, 18.40 Т/с «ШАМАНКА»  
13.20 «Ночь после судебного дня»  
15.22, 23.00 «Документальный проект»  
16.25 «Живая тема»  
20.50 «День космических историй»

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 0.05 «Наши новости»  
6.05 «Наше утро»  
9.05 «Жить здорово!»  
10.25 «Контрольная закупка»  
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00 «Новости спорта»  
11.10 «Модный приговор»  
12.20 «Таблетка»  
13.10 «Мужское/Женское»  
14.10 «Наедине со всеми»  
15.10 «Время покажет»  
17.00 «Давай поженимся!»  
18.20 «Папины дочки»  
18.50 «Пусть говорят»  
20.00 «Время»

Беларусь 2

7.00 Телеутро  
9.00, 21.05 Телебарометр  
9.05, 21.10 «Битва экстрасенсов. Третья мировая»  
11.20, 17.45 Т/с «Воронины»  
12.30, 18.55 Т/с «Не родись красивой»  
14.35 «Орел и решка»  
15.30 «Пин\_код»  
16.15 Т/с «Закрытая школа»  
17.15 «Уличная магия»  
20.55 Хочу в телевизор!  
22.00 Спортлото 6 из 49, КЕНО  
23.30 Т/с «Быть человеком»

## Криминал, происшествия

**В период с 27 мая по 3 июня Краславским участком полиции зарегистрировано 57 происшествий. Основное:**

- В ночь на 27 мая в Краславе из автомобиля «AUDI 100», который стоял у дома на ул. Эзера, 21, была совершена кража кошелек, где находились личные документы водителя, банковская карта, карта памяти и кольцо. Начат уголовный процесс, ведется установление личностей виновных.
- 31 мая Краславским участком полиции получено заявление о том, что из квартиры на ул. Райня, 11, была совершена кража денег. Возможно, в квартиру пробрались днем через открытое окно (помещение находится на первом этаже).
- 2 июня житель Робожнякской волости констатировал, что из хозпостройки пропал сварочный аппарат «АРТЕН». Ведутся оперативные розыскные мероприятия, направленные на раскрытие преступления.

## ПЯТНИЦА, 10 июня

LTV1

6.00 «Гимн ЛР»  
6.02 «Иные латыши»  
6.30 «Утренняя «Панорама»  
8.35, 17.00 Т/с «СПАСАТЕЛЬНАЯ СЛУЖБА В ГОРАХ»  
9.35, 16.05 Т/с «МОРЕ ЛЮБВИ»  
10.35, 13.05, 14.50 «Top-Shop»  
10.50 «Четвертая студия»  
11.12, 1.30 Т/с «ГОРНЫЙ ВРАЧ»  
12.10 «Удача. Интуиция. Ум»  
13.15 «Корни в небесах»  
13.50 М/с «Гарфилд-шоу»  
14.20 «Школа Волшебного Шкафа»  
15.05 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»  
18.00, 23.00 «Новости»  
18.55 «100 граммов культуры»  
19.05 «Escaping Riga»  
20.30 «Панорама»  
21.15 Т/с «ВЕРА»  
23.20 «Очевидец»  
23.35 «Латвийские шлягеры»  
0.35 Т/с «БЛАГОРОДНАЯ ЖЕНЩИНА»  
2.20 Т/с «УБИЙСТВА В МИДСОМЕРЕ»  
4.05 «Спортивная студия»  
4.50 «ЛТВ - 60»  
5.30 «Провинция»

LTV7

6.00 «Гимн ЛР»  
6.03, 5.30 «1000 миль в Уральских горах»  
6.30 «Лучшее от Euromaxx»  
7.00 «Четвертая студия»  
7.30 «Здесь!»  
8.30 «Страна детства «Сибирь»»  
8.30, 15.00, 3.00 «ЛТВ-60»  
9.25 «Шоу анекдотов»  
10.00 Т/с «ДОМОЙ И В ПУТЬ»  
10.55, 16.05, 2.00 Т/с «ПЛЯЖ»  
11.50 «1:1»  
12.40 «100 граммов культуры»  
14.30 «Окно на теле»  
15.35, 5.00 «За рулем»

17.00 «Жизнь сегодня»  
18.00 «Сегодня вечером»  
18.35 «Личное дело»  
19.10 «700 чудес света. Азербайджан»  
19.40 «Официальный концерт Дэвида Гетта»  
20.45 Футбол  
0.05 «Европейские концерты»  
1.00 «Дельфины. Шпион в стае»  
2.50 «Исследуем Японию»  
3.25 «Шоу анекдотов»  
3.50 «Шум»

LNT

5.00, 4.35 «Карамба!»  
5.20, 10.10 М/с «Бернард»  
5.35 «Торжествующий глас верующих»  
6.00, 14.20 «Марта печет»  
6.30, 2.55 «900 секунд»  
8.40, 0.40 «Жизнь»  
9.10, 1.45 Т/с «КЛАН ЮВЕЛИРОВ»  
10.20, 13.45 «TV shop»  
10.35 Т/с «ДИКОЕ СЕРДЦЕ»  
11.45 X/ф «СЛАДКОЕ ЛЕТО»  
14.00, 17.50, 20.00 «Новости»  
14.55 Т/с «ВРАЧИ»  
15.55 Т/с «НЕ ВРИ МНЕ!»  
16.50 Т/с «НЕПРОСТИТЕЛЬ»  
18.00 Т/с «КОШКА»  
18.55, 1.00 Т/с «САШКА»  
20.35, 2.30 «В горячей точке»  
22.45 «Кривое зеркало»

TV3

5.00 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ»  
5.50, 12.05 Т/с «РОЗЕНХАЙМСКИЕ КОПЫ»  
6.40, 13.05, 0.40 Мультсериалы  
9.00 X/ф «ЕЩЕ РАЗ»  
11.05 Т/с «КОСТИ»  
14.10, 2.50 Т/с «ОГОНЬ И ГРЕХ»  
15.25, 1.35 «Оденься к свадьбе»  
16.30 Т/с «ПОСЛЕДНИЙ НАСТОЯЩИЙ МУЖЧИНА»

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

8.06	9.06	10.06
+13...+22 	+11...+17 	+8... +15 
3 6 м/с	СЗ 6 м/с	СЗ 3 м/с

## ТРЕБУЮТСЯ

женщины для  
работы на упаковке  
в Краславе и Германии.  
Краслава, ул. Резекнес, 38.  
Тел. 65622160.

Требуются  
Пильщики

со своим оборудованием  
и автомобилем для  
постоянной работы в  
окрестностях Краславы,  
Даугавпилса и Аглоны.  
Тел. 20111116.

Краславское общество  
пенсионеров 7 июля с. г.  
организует ЭКСКУРСИЮ:  
Даугавпилс (Крепость,  
Музей шмаковки) – Ливаны  
(Музей стеклянных изделий)  
– Прейли (Музей кукол) –  
Аглона (Гора Царя Иисуса,  
Музей хлеба).

Заявки принимаются  
14 июня с 9 до 12 часов, а  
также 16 июня с 9 до 12 часов  
в помещениях Краславской  
социальной службы (15-й каб.)  
по ул. Графов Платеров, 6.  
Стоимость экскурсии – 5 евро.  
Тел. 26016821.  
Добро пожаловать!

Финансовая компа-  
ния выдает кредиты  
под залог недвижимо-  
сти (квартир, домов,  
земли) и кредиты без  
залога.

Тел. 20292842, 27837644.  
Берите кредит  
ответственно, оценив  
возможности возврата!

## РАЗНОЕ

В краславский автосервис ТРЕ-  
БУЕТСЯ автослесарь с опытом  
работы. Тел. 29162663.  
В деревоперерабатывающий  
цех ТРЕБУЮТСЯ операторы и  
рабочие. Тел. 26408480.  
Мужчина ИЩЕТ работу (склады-  
ваю, колю дрова). Т. 28725280.  
Мужчина ИЩЕТ работу (колю  
дрова, помощь по строитель-  
ству). Тел. 28154821.  
Мужчина (49 лет) ПОЗНАКО-  
МИТСЯ с женщиной (42-50) из  
Дагдского или Краславского  
краев. Тел. 28877230.

## Реклама и объявления



В пятницу, 10 июня,  
КХ продает молодых  
кур от 3,5 до 6 мес.  
яйценоских пород разного  
окраса и петушков. На заказ  
– цыплята сортированные и  
домашние, бройлеры, утята  
быстрорастущие пекинские и  
башкирские, гусята, индюша-  
та белые и бронзовые, пере-  
пелята, цесарки. Есть взрос-  
лые перепелки, утки, селезни,  
индюшки и куры-несушки.  
Т. 29142247, шофер – 29158908.  
Приежмале - 8.00, Яунокра  
- 8.15, Мариамполе - 8.30,  
Андрулене - 8.45, Андзели –  
9.00, Эзерниеки - 9.20, Дагда  
- 9.45, Асуне – 10.15, Нейк-  
шаны – 10.40, Аполи – 10.55,  
Науляны – 11.20, Робежниеки  
– 11.30, Скуки – 11.50, Индра  
– 12.05, Вайцулево – 12.15,  
Лупанды – 12.30, Пиедруя –  
12.40, Калниешы – 13.00, ст.  
Скайста – 13.20, Скайста –  
13.40, Краслава (ул. Остас)  
– 14.00, Комбули – 14.30,  
Извалта – 14.50, Шкельтово –  
15.05, Аглона – 15.20.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ  
НАДГРОБНЫХ  
ПАМЯТНИКОВ

- Памятники из гранита и из  
цементной крошки, надгроб-  
ная, плиты, ограды.
  - Многообразие гранита,  
форм и цветов.
  - Установка и транспортные  
услуги.
- Краслава, ул. Яуна, 13,  
тел. 25633212,  
65681339.  
Дагда, ул. Ригас 2а,  
тел. 28686822.

## ПРОДАЮТ

«VW Passat» – 1,9 TDi (универ-  
сал, т. ч. из Германии, ТО до  
30.05.2017, сервисная книжка,  
3500 €). Тел. 28715415;  
«VOLVO V40» – 1,9 TDi (2003,  
85 Kw, ТО до 20.06.2017). Т.  
25998312;

покрышки (13, 14, 15, 16 дюй-  
мов); металлические и алю-  
миниевые диски; велосипеды.  
Тел. 29479733;

котел для бани (новый, бак для  
горячей воды – 130 л, длина  
дров – до 70 см). Возможна  
доставка. Тел. 26526329;

СРОЧНО – хорошую покры-  
тую корову (6-я лактация), 500  
евро). Тел. 22019915;

барана (1 г. 5 мес.) в Дагдском  
крае или меняю на равноцен-  
ного. Тел. 65680429, 29435358;  
домашнюю свинину. Т. 25949788;

дрова в чурках и колотые. Тел.  
29189194;

дрова в чурках и колотые. Тел.  
28381659;

дрова в чурках и колотые. Тел.  
28296806;

дрова в чурках и колотые. Тел.  
29128690.

## ЗАКУПАЮТ

ООО «SENLEJAS» - КРС,  
телят, ягнят. Оплата сразу. Тел.  
65322454, 26190124, 26319888.

## ООО «RENEM»

закупает КРС, молодняк  
КРС, овец.  
Электронные весы. Повы-  
шенные цены. Наличными  
или перечислением.  
Т. 65329997, 26447663,  
29485520, 26393921,  
29996309.

ООО «Cēsu gaļas  
kombināts»

по хорошим ценам закупа-  
ет КРС и молодняк КРС.  
Оплата по договоренности.  
Т. 26185703, 25435533.

## ООО „LATVIJAS GAĻA”

ЗАКУПАЕТ крупноро-  
гатый скот, молодняк  
КРС, овец, лошадей.  
Весы. Оплата сразу.  
Т. 28761515.

ООО «Lauku  
Miesnieks»

закупает скот.  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
Тел. 20207132.

## Требуются

## ШВЕЯ

НА ВРЕМЕННОЕ  
ИЛИ ПОСТОЯННОЕ  
ТРУДОУСТРОЙСТВО.

Тел. 26980956.

## ПОКУПАЮТ

самые высокие цены за лес,  
сельхозугодия и делянки.  
Оплата сразу. Тел. 29105447,  
20318082, 27413393;  
лес на корню по высоким  
ценам. Тел. 29414231;  
лес с землей, делянки. Оплата  
сразу. Тел. 26346688.

## ООО «EVILANA»

предлагает услуги  
самосвала и экска-  
ватора. Тел. 29186835.

## ООО «AIBI»

закупает КРС, молодняк  
КРС, овец, лошадей.  
Хорошие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
Тел. 26142514, 20238990.

## КХ «MADERA»

закупает КРС, молодняк  
КРС, овец, лошадей, сви-  
ней. Оплата сразу. Весы.  
Тел. 26563019.

Mēs klausījam...  
Tik vēji šalko un mierina mūs.  
Bet Tava vieta, kas bija šai dzīvē,  
Ir, bija un vienmēr būs.  
Выражаем глубочайшее со-  
болезнование Марии Зукуле  
по поводу смерти мужа.  
Крестьяне-молочники Кон-  
стантиновской волости.

## Грани творчества



«Ondrupīši»: четыре странички из гастрольного альбома.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

В период с 1 по 31 мая в мир  
иной ушли 24 человека.

Краславское отделение ЗАГС информирует

Имя, фамилия	Дата рождения	Дата смерти
Александровича Луция Ванда	20.03.1929	10.05.2016
Бернана Мария Велта	24.07.1955	11.05.2016
Блажевич Константин	01.03.1947	06.05.2016
Богданов Петр	10.08.1932	25.05.2016
Чубревича Елена	15.02.1949	30.05.2016
Чучин Дмитрий	10.11.1948	12.05.2016
Дембовска Бронислава	26.05.1937	18.05.2016
Гаевска-Скумбина Ядвига	18.01.1931	26.05.2016
Индране Франциска	03.12.1932	26.05.2016
Крумпан Эдуард	11.07.1954	22.05.2016
Кучинска Наталья	26.06.1973	22.05.2016
Латковскис Эдмунд	21.07.1943	19.05.2016

Имя, фамилия	Дата рождения	Дата смерти
Миргазиянов Игорь	16.05.1976	03.05.2016
Новицка Вера	17.10.1932	25.05.2016
Озола Анна Мария	08.05.2016	09.05.2016
Плейко Францис	18.01.1935	30.04.2016
Планта Айвар	07.01.1964	29.04.2016
Пранч Донат	11.07.1926	25.05.2016
Рошчина Эмма	08.12.1930	05.05.2016
Ширвис Алфред	24.11.1959	27.05.2016
Трибиса Мария	01.05.1943	30.04.2016
Трибулькевича Анна	15.06.1933	29.05.2016
Трусковска Леонида	12.05.1941	31.05.2016
Волкова Мария	27.01.1927	28.05.2016

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет «Neatkarīgā Rīta Avīze», «Diena», «Rēzeknes Vēstis», интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321  
www.ezerzeme.lv;  
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv  
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.  
Газета выходит по вторникам и пятницам.  
Публикации не всегда отражают мнение редакции.  
За содержание объявлений, а также достоверность  
фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».  
Reg. Nr. LV 51503017321  
Расчетн. счет в SEB BANKA:  
LV22UNLA0023000467070  
Отпечатано в ООО «Latgales druka»,  
Резекне, ул. Базилицас 28.  
Реклама, объявления, тел. 65681464  
Факс - 65681465

Редактор  
Заместитель редактора  
Корреспонденты

Марина Нипане  
Инга Пудника  
Алексей Гончаров  
Элизабете  
Вилюма-Гражуле  
Ивета Лейкума  
Наталья Здановска

26795517, 65681475  
marina.nipane@inbox.lv  
22021290, ingapudnika@inbox.lv  
26065838  
27068443, patite@inbox.lv

26439370, ivetaleikuma@inbox.lv  
26853074, natalin240580@mail.ru  
65681476, ler8@ezerzeme.lv

Переводы  
Бухгалтер